

Ristorante  
**IL SORRISO**

LIEBE GÄSTE,

DAS IL SORRISO  
BEGRÜSST SIE  
MIT EINEM LÄCHELN.

## ALLERGENE

*Sollten Sie an Allergien oder Unverträglichkeiten leiden, sprechen Sie bitte vor Ihrer Bestellung bzgl. der Inhaltsstoffe der Speisen mit unserem Personal.*



## ANTIPASTI FREDDI – KALTE VORSPEISEN

BURRATA PUGLIESE <i>Sahniger Mozzarella aus Apulien mit Datteltomaten und Basilikum</i>	13,90 €
CAPRESE <i>Büffelmozzarella mit Tomaten und Basilikum</i>	12,90 €
VITELLO TONNATO <i>Kalbfleischscheiben mit Kapern in Thunfischsauce</i>	14,90 €
CARPACCIO DI MANZO <i>Hauchdünnes Rinderfilet mit frischem Rucola Balsamico Creme und Parmesan</i>	15,60 €
BRESAOLA CON SALSA DI FICHI <i>Bündner Fleisch Carpaccio mit Parmesan, Rucola, karamellisierten Walnüssen und Feigen Sauce</i>	15,60 €
ANTIPASTO AL SORRISO <i>Melone mit Parmaschinken, verschiedene Gemüse, Caprese, Vitello und Carpaccio</i>	17,20 €
FRUTTI DI MARE <i>Hausgemachter Meeresfrüchtesalat nach italienischer Art</i>	17,90 €

## ANTIPASTI CALDI – WARMER VORSPEISEN

### SCAMPI GRATINATI

*Zwei Scampi mit Tomatenwürfeln, Knoblauch, Olivenöl, Paniermehl und Zitrone im Ofen gebacken*

17,20 €

### SPINACI ALLA PAESANA

*Blattspinat und Champignons in Gorgonzolasauce überbacken*

13,70 €

### INVOLTINI DI MELANZANE

*Auberginenrouladen, gefüllt mit Schafskäse, Knoblauch und Paprika, in Tomatensahnesauce, überbacken*

13,70 €

## LE INSALATE – SALATE

### INSALATA MISTA

*Gemischter Salat mit Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Mais und Oliven*

9,90 €

### INSALATA DI RUCOLA CON CAPRINO CALDO

*Rucola mit lauwarmem Ziegenkäse, Walnüssen, Äpfeln Balsamico und Honig*

15,30 €

### INSALATA CONTADINA

*Gemischter Salat mit Thunfisch, Paprika, Zwiebeln, Schafskäse, Mais, Oliven und Ei*

16,40 €

### INSALATA DI POLLO

*Gemischter Salat mit Paprika, Zwiebeln, Mais, Ei, Schafskäse, Oliven und gebratenen Hühnerbrust*

17,60 €

### STRACCETTI DI MANZO CON RUCOLA E GRANA

*Gebratene Rinderfiletmedaillons auf Rucola mit Feigen Dattel-Tomaten, Parmesan, Pinienkernen und Balsamico*

22,60 €

## LE ZUPPE – SUPPEN

MINISTRONE <i>Italienische Gemüsesuppe</i>	5,90 €
ZUPPA DI POMODORO <i>Tomatensuppe</i>	5,90 €
ZUPPA DI CAROTE <i>Karottencremesuppe</i>	5,90 €

## RAVIOLI E GNOCCHI

RAVIOLI RICOTTA E SPINACI <i>Ravioli mit Spinat und Ricotta, in leichter Tomaten-Salbeisauce</i>	16,20 €
RAVIOLI ALL'ORTOLANA <i>Ravioli mit Spinat und Ricotta, in Rucola-Gorgonzolasauce</i>	16,90 €
GNOCCHI ALLA SORRENTINA <i>Gnocchi mit Basilikum und Mozzarella in Tomatensauce</i>	14,90 €
GNOCCHI AI PORCINI <i>Gefüllte Gnocchi mit Steinpilze in Tomatisierter Sahnesauce</i>	16,70 €

## LE PASTE –NUDELN

*Alle Nudelspezialitäten gibt es auch mit  
glutenfreier Pasta (zu einem Aufpreis von 2,00 €)*

SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE <i>Fleischsauce aus Rind- und Kalbfleisch mit frischem Parmesan</i>	13,90 €
SPAGHETTI CARBONARA <i>mit Speck und Ei, in Sahnesauce</i>	13,70 €
SPAGHETTI FRUTTI DI MARE 17,90 <i>Spaghetti mit Meeresfrüchten, Zwiebeln, Knoblauch und Tomaten</i>	17,90 €
SPAGHETTI AL AGLIO OLIO E PEPERONCINO <i>mit Tomatenstücken, Knoblauch, Petersilie, in Olivenöl, scharf</i>	13,10 €
SPAGHETTI AL GAMBERO <i>mit Scampi, Shrimps, Knoblauch, in Tomatensauce, dazu ein kleiner Salat</i>	19,90 €
FETTUCCINE ALLA CASALINGA <i>mit Rindergeschnetzelterm, Steinpilzen und Zwiebeln, in Tomatensahnesauce, dazu ein kleiner Salat</i>	18,90 €
FETTUCCINE AL SALMONE <i>mit frischem Lachs, Zwiebeln und Spinat, in tomatisierter Sahnesauce, dazu ein kleiner Salat</i>	18,90 €
FETTUCCINE ALLA GENOVESE <i>Bandnudeln mit getrockneten Tomaten Pinienkernen, Rucola in Pestosauce</i>	13,70 €
TORTELLINI ALLA PANNA <i>Rindfleisch-Tortellini mit Schinken und Pilzen in Sahnesauce</i>	14,80 €
TORTELLINI PORTOFINO <i>Rindfleisch -Tortellini mit Spinat und Gorgonzola, in Sahnesauce</i>	15,30 €
MACCHERONI AL CURRY <i>mit Rindergeschnetzelterm, Zwiebeln, Paprika und Tomaten, in Currysahnesauce</i>	15,90 €
MACCHERONI SICILIANI <i>mit Zwiebeln, Auberginen und Schafskäse, in Tomatensauce</i>	13,70 €
PENNE ALLA GORGONZOLA <i>mit Spinat, in Gorgonzolasauce</i>	14,20 €
PENNE BELLA VISTA <i>mit Hähnchenbruststreifen, Erbsen und Zwiebeln, in Tomatensahnesauce</i>	15,90 €

## LA PASTA AL FORNO – ÜBERBACKENE NUDELN

MACCHERONI AL FORNO <i>mit Schinken, Pilze, Erbsen in Fleischsauce aus Rind- und Kalbfleisch</i>	14,30 €
FETTUCCHINE ALLA TREVISO <i>Bandnudeln mit Broccoli, Knoblauch in Sahnesauce</i>	13,90 €
LASAGNE <i>Schichtnudel mit Mozzarella und Béchamelsauce in Fleischsauce aus Rind- und Kalbfleisch</i>	15,30 €
CANNELLONI <i>Teigrollen gefüllt mit Hackfleisch aus Rind- und Kalbfleisch in Tomatensahnesauce</i>	15,30 €
ROTOLO DI PASTA <i>Teigrollen gefüllt mit Spinat und Ricotta, in Tomatensahnesauce</i>	14,90 €

## LE PIZZE – PIZZA

PIZZA RUSTICA <i>Käse, Salami und Pilze</i>	12,90 €
PIZZA HAWAII <i>Käse, Schinken und Ananas</i>	12,90 €
PIZZA VEGETALE <i>Käse, verschiedenes, frisches Gemüse der Saison</i>	13,70 €
PIZZA ITALIA <i>Tomatenscheiben, Mozzarella, Oliven und Basilikum</i>	13,80 €
PIZZA TORINO <i>Käse, Thunfisch und Zwiebeln</i>	15,90 €
PIZZA QUATTRO STAGIONI <i>Käse, Salami, Schinken, Pilze und Thunfisch</i>	15,30 €
PIZZA CALZONE <i>gefüllt mit Käse, Salami, Schinken und Mozzarella</i>	14,20 €
PIZZA PARMA <i>Mozzarella, Parmaschinken, Parmesan und Rucola</i>	16,50 €
PIZZA CALABRESE <i>Mozzarella, scharfe Salami, Schafskäse Zwiebeln und mariniertem Tomaten - Rucola</i>	16,10 €
PIZZA BIANCA ALLA VALTELLINA <i>(ohne Tomatensauce)</i> <i>Mozzarella, Bündnerfleisch, Parmesan Ziegenkäse Rucola und Honig</i>	16,50 €
PIZZA TIROLESE <i>Käse, Südtirolerspeck, Zwiebeln und Artischocken</i>	15,20 €
PIZZA MARINARA <i>Mozzarella, Knoblauch und Hausgemachte Meeresfrüchte</i>	18,20 €

## SPECIALITA DI PESCE – FISCHSPEZIALITÄTEN

SCAMPI ALLA PIASTRA <i>Vom Grill mit Olivenöl, Zitrone, und Kräutern dazu Gemüse und Salat</i>	30,80 €
SCAMPI ALL' AGLIO <i>Mit Knoblauch und Tomatenstücken, in Olivenöl, dazu Gemüse und Salat</i>	31,90 €
GRIGLIATA MISTA DI PESCE <i>Verschiedene Fischarten vom Grill, dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i>	36,50 €
SALMONE AI FERRI <i>Lachsfilet vom Grill, dazu Kartoffeln, Salat und italienische Joghurtknoblauchsauce</i>	28,60 €
SALMONE PRIMAVERA <i>Lachsfilet mit Zwiebeln, Zucchini, Paprika, Pilzen, Möhren und Broccoli in leichter Tomatensauce, dazu Kartoffeln und Salat</i>	29,70 €

## SPECIALITA DI CARNI – FLEISCHSPEZIALITÄTEN

FILETTO DI MAIALE AI FUNGHI <i>Schweinefiletmedaillons mit Zwiebeln und Pilzen in Rahmsauce, dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i>	22,80 €
INVOLTINI DI MAIALE <i>Schweinerouladen, gefüllt mit Mozzarella und Schinken in grüner Pfeffersauce dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i>	25,30 €
PICCATA MILANESE <i>Kalbsschnitzel in Parmesanhülle mit Spaghetti in Tomatensauce und Salat</i>	27,50 €
SCALOPPINE AL GORGONZOLA <i>Kalbsschnitzel mit Spinat, in Gorgonzolasauce dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i>	27,50 €
SALTIMBOCCA ALLA ROMANA <i>Kalbsschnitzel mit Parmaschinken und Salbei in Weißweinsauce, dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i>	28,50 €

<p>CARRÈ DI VITELLO ALLA GRIGLIA  <i>Kalbskarree vom Grill mit Kräutern  dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	36,30 €
<p>FILETTO DI MANZO ALLA BRACE  <i>Irisches Rinderfilet vom Grill mit Kräuterbutter,  dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	36,50 €
<p>FILETTO DI MANZO AL PEPE VERDE  <i>Irisches Rinderfilet in grüner Pfeffersauce, dazu  Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	37,50 €
<p>FILETTO DI MANZO AI FICHI E BALSAMICO  <i>Irisches Rinderfilet auf Rucola mit Feigen,  Balsamico und Parmesan in Rotweinsauce,  dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	38,50 €
<p>FILETTI D'AGNELLO NATURA  <i>Lammfilet vom Grill mit Zwiebeln und Pilzen,  dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	33,50 €
<p>FILETTI D'AGNELLO AI FICHI E VINO ROSSO  <i>Lammfilet vom Grill mit Feigen und Thymian  in Rotwein Sauce, dazu Salat, Kartoffeln und  Gemüse</i></p>	32,50 €
<p>FILETTI D'AGNELLO ALLA MODENESE  <i>Lammfilet vom Grill mit Zwiebeln, Rucola und  Parmesankäse in Balsamico Sauce</i></p>	32,50 €
<p>CARRÈ D'AGNELLO AL TIMO  <i>Gegrilltes Lammkarree in Thymian Sahne Sauce,  dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	38,50 €
<p>PETTI DI POLLO BALSAMICO  <i>Hähnchenbrust mit Zwiebeln, Rucola und Honig in  Balsamicosauce, dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	21,90 €
<p>PETTI DI POLLO ALLA CACCIATORA  <i>Hähnchenbrust mit Zwiebeln und Pilzen in Demiglace-  Sahnesauce, dazu Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	21,90 €
<p>MISTO DI CARNE ALLA GRIGLIA  <i>Rinderfilet, Kalbsschnitzel, Lammfilet, Hähnchenbrust  und Schweinefilet vom Grill mit Kräuterbutter,  dazu gebratene Pilze, Salat, Kartoffeln und Gemüse</i></p>	39,50 €



## DOLCI – DESSERT

GELATO MISTO <i>Gemischtes Eis mit frischen Früchten und Sahne</i>	6,30 €
TARTUFO <i>halbgefrorene Schokoladencreme mit einem Zabaione-Kern, umhüllt von Kakao</i>	6,80 €
TIRAMISU <i>Italienische Kuchen Spezialität mit Löffelbiskuit und Mascarpone Creme</i>	7,10 €
PANNA COTTA <i>Puddingartiges italienisches Dessert mit Hausgemachte Erdbeersauce</i>	6,70 €
DOLCE GOURMET <i>Gemischter Desserteller mit einer Kaffeevariation</i>	9,90 €

## BEVANDE CALDE – HEISSE GETRÄNKE

Kaffee (Tasse)	2,50 €
Espresso	2,50 €
Doppelter Espresso	4,30 €
Espresso Coretto	4,30 €
Espresso Macchiato	2,60 €
Cappuccino	3,20 €
Latte Macchiato	3,70 €
Tasse Schokolade	3,70 €
GLASS TEE (Schwarz, Kamille, Früchte, Minze, etc.)	2,80 €

## BEVANDE ANALCOLICHE ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Afri Cola	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,90 €
Afri Cola, zuckerfrei	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,90 €
Bluna Orange	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,90 €
Bluna Zitrone	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,90 €
Blunamix Orange-Cola	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,90 €
Schweppes Bitter Lemon	0,2 l	3,10 €
Schweppes Ginger Ale	0,2 l	3,10 €
Schweppes Tonic Water	0,2 l	3,10 €
Schweppes Wald Berry	0,2 l	3,10 €
Orangensaft	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	5,10 €
Apfelsaft	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	5,10 €
Apfelschorle	0,2 l	2,40 €
	0,4 l	4,80 €
Bananensaft	0,2 l	2,90 €
	0,4 l	5,20 €
Maracujasaft	0,2 l	3,40 €
Maracujaschorle	0,4 l	5,20 €
	0,2 l	2,90 €
Kirschsafft	0,4 l	5,20 €
Kiba ( <i>Kirschbananensaft</i> )	0,2 l	2,90 €
	0,4 l	5,20 €
Rhabarbersaftschorle	0,2 l	2,40 €
	0,4 l	4,80 €
Tafelwasser	0,4 l	2,90 €
San Pellegrino	0,25 l	2,60 €
	0,75 l	5,90 €
San Pellegrino Panna ( <i>Stilles Wasser</i> )	0,25 l	2,60 €
	0,75 l	5,90 €

## APERITIVI – APERITIF

PROSECCO ANDREOLA	0,1 l	5,50 €
<i>il Valdobbiadene DOCG</i>	0,75 l	35,70 €
COCKTAIL AL SORRISO	0,2 l	6,20 €
<i>Sanbitter, Orangensaft, Orangenscheibe</i>		
HUGO		
<i>Holundersirup, Prosecco, Soda, Minzblätter</i>	0,2 l	6,20 €
APEROL SPRITZ		
<i>Prosecco, Aperol, Soda</i>	0,2 l	6,80 €
COCKTAIL LILLET WILD BERRY		
<i>Schweppes Wild Berry, Lillet und Beeren</i>	0,2 l	6,80 €
BITTERINO (alkoholfrei)	0,1 l	3,90 €
CAMPARI SODA	5 cl	5,70 €
CAMPARI ORANGE	5 cl	5,90 €
CYNAR	5 cl	5,10 €
SHERRY Medium o. Trocken	5 cl	4,90 €
MARTINI Weiß o. Trocken	5 cl	4,90 €
MARTINI Rot	5 cl	4,90 €

## VINI BIANCHI APERTI - OFFENE WEISSWEINE

VERDICCHIO DEI CASTELLI DI JESI CLASSICO	0,2 l	5,90 €
<i>Monte Schiavo DOC (trocken)</i>	0,5 l	13,90 €
FRASCATI FONTANA CANDIDA	0,2 l	5,90 €
<i>DOC (trocken)</i>	0,5 l	13,90 €
SOAVE CADIS CANTINA DI SOAVE	0,2 l	5,90 €
<i>DOC (halbtrocken)</i>	0,5 l	13,90 €
ROSÉ POESIE IGT ( <i>halbtrocken</i> )	0,2 l	5,90 €
	0,5 l	13,90 €
ROSA CA DIE FRATI	0,2 l	11,50 €
ROSERI CA MAIOLO	0,2 l	10,90 €
SAUVIGNON WINKL	0,2 l	15,80 €
LUGANA CA MAIOL PRESTIGE	0,2 l	10,90 €
LUGANA CA DIE FRATI	0,2 l	11,50 €
GAVI DI GAVI LA SCOLCA Etichetta Bianca	0,2 l	14,90 €
GAVI DI GAVI LA SCOLCA Etichetta Nera	0,2 l	19,10 €
PINOT GRIGIO I CIARI Borgo Molino	0,2 l	8,50 €
CHARDONNAY I CIARI Borgo Molino	0,2 l	8,50 €
SAUVIGNON I CIARI Borgo Molino	0,2 l	9,70 €

## VINI ROSSI APERTI - OFFENE ROTWEINE

CHIANTI MELLINI	0,2 l	6,20 €
DOC (trocken)	0,5 l	14,60 €
VALPOLICELA CADIS CANTINA DI SOAVE	0,2 l	7,30 €
DOC (halbtrocken)	0,5 l	17,30 €
LAMBRUSCO CAVICCHIOLI	0,2 l	5,40 €
DOC (süß)	0,5 l	12,90 €
PRIMITIVO LIRICA	0,2 l	9,50 €
MONTEPULCIANO D' ABRUZZO	0,2 l	9,50 €
NERO D' AVOLA CHIARAMONTE	0,2 l	9,20 €
CANNONAU DI SARDEGNA SILENO	0,2 l	9,20 €
GUERRIERO DELLA TERRA	0,2 l	14,90 €
SANGIOVESE GUERRIERI	0,2 l	6,20 €
RONCHEDONE CA DIE FRATI	0,2 l	13,10 €

## BIRRE - BIER

Wolters Premium (vom Fass)	0,3 l	3,40 €
	0,5 l	5,40 €
Krombacher Premium (vom Fass)	0,3 l	3,60 €
	0,5 l	5,60 €
Alsterwaser (Krombacher oder Wolters)	0,3 l	3,20 €
	0,5 l	4,90 €
Birra Peroni	0,33 l	3,90 €
ERDINGER WEIZENBIER (Hefe, Kristall oder Dunkel)	0,5 l	5,40 €
Erdinger Hefeweizen Alkoholfrei	0,5 l	5,40 €
Wolters Alkoholfrei	0,33 l	3,40 €
Krombacher Alkoholfrei	0,33 l	3,60 €
Vitamalz	0,33 l	3,10 €

## DIGESTIVI – SPIRITUOSEN

Amaretto	2 cl	2,90 €	Averna	2 cl	2,90 €
Grappa	2 cl	2,90 €	Fernet	2 cl	2,90 €
Grappa Moscato	2 cl	5,40 €	Wodka	2 cl	2,90 €
Grappa Prosecco	2 cl	5,60 €	Baileys	2 cl	2,90 €
Grappa Barolo	2 cl	5,60 €	Tequila	2 cl	2,90 €
Sambucca	2 cl	2,90 €	Aquavit	2 cl	2,90 €
Vecchia Romagna	2 cl	3,40 €	Remy Martin	2 cl	7,50 €
Ramazzotti	2 cl	2,90 €	Johnnie Walker	4 cl	6,50 €